



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/972
12 December 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛЮКСЕМБУРГА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 ДЕКАБРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить Вам заявление председательствующей страны от имени Европейского союза по вопросу о мирных соглашениях в Сьерра-Леоне, опубликованное 5 декабря 1997 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Жан-Луи ВОЛЬЦФЕЛЬД
Постоянный представитель Люксембурга
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Заявление председательствующей страны от имени Европейского союза по вопросу о мирных соглашениях в Сьерра-Леоне, опубликованное 5 декабря 1997 года

Европейский союз напоминает о своих заявлениях от 28 мая, 20 июня и 10 июля 1997 года по вопросу о государственном перевороте, имевшем место в Сьерра-Леоне 25 мая. Европейский союз хотел бы отметить тот факт, что вместе с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Организацией африканского единства и всем международным сообществом он безоговорочно осудил государственный переворот, в результате которого было свергнуто демократически избранное правительство, и призвал к возвращению во Фритаун законного правительства. Он полностью поддерживает резолюцию 1132 (1997) Совета Безопасности, предусматривающую санкции против военной хунты во Фритауне.

Европейский союз поддерживает усилия государств - членов ЭКОВАС, и в частности Комитета пяти, учрежденного ЭКОВАС, направленные на мирное урегулирование кризиса.

Европейский союз приветствует мирное соглашение, заключенное 23 октября 1997 года в Конакри военной хунтой и Комитетом пяти и признанное президентом Каббой. Среди прочего, соглашение предусматривает возвращение к конституционному порядку и разоружение и демобилизацию комбатантов в течение шести месяцев.

Европейский союз настоятельно призывает все стороны в конфликте соблюдать их обязательства и стремиться к мирному разрешению сохраняющихся между ними разногласий в связи с толкованием некоторых положений мирных соглашений. Он призывает их следовать выбранным путем, в связи с чем Европейский союз готов оказывать им всяческую поддержку.

Страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, ассоциированная страна Кипр и страны - члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, а также члены Европейской экономической зоны присоединяются к этому заявлению.
